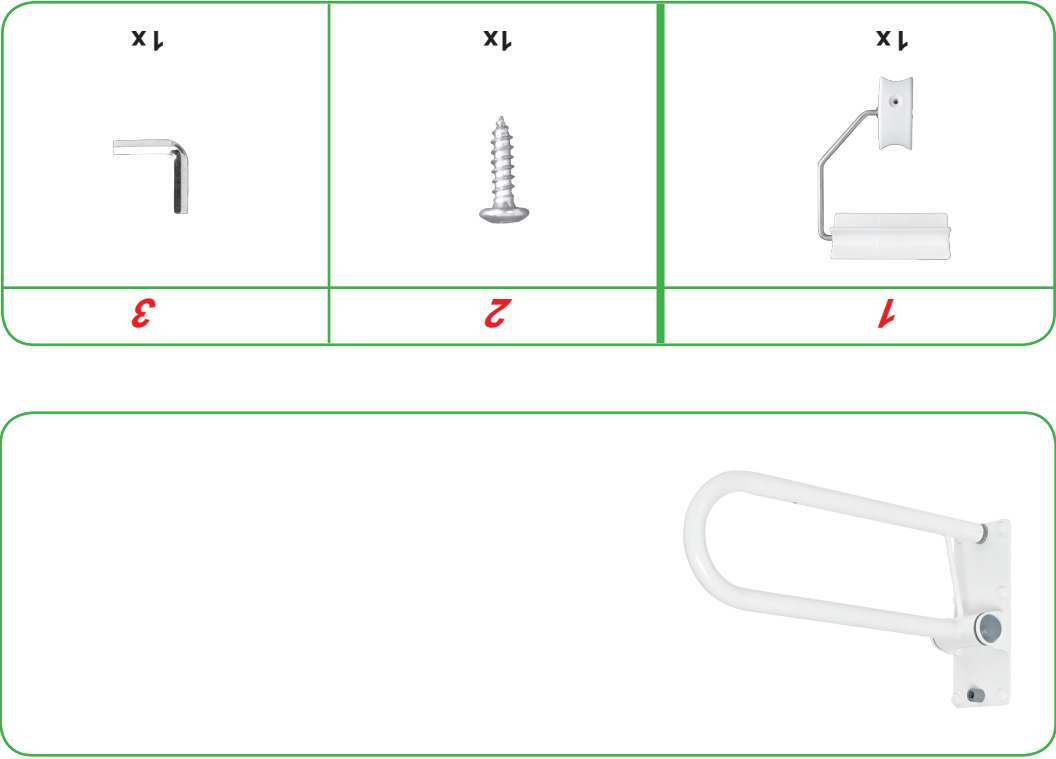
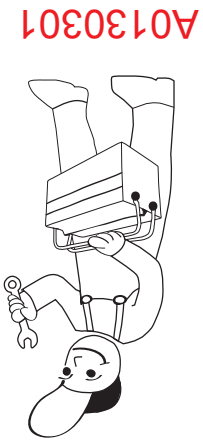
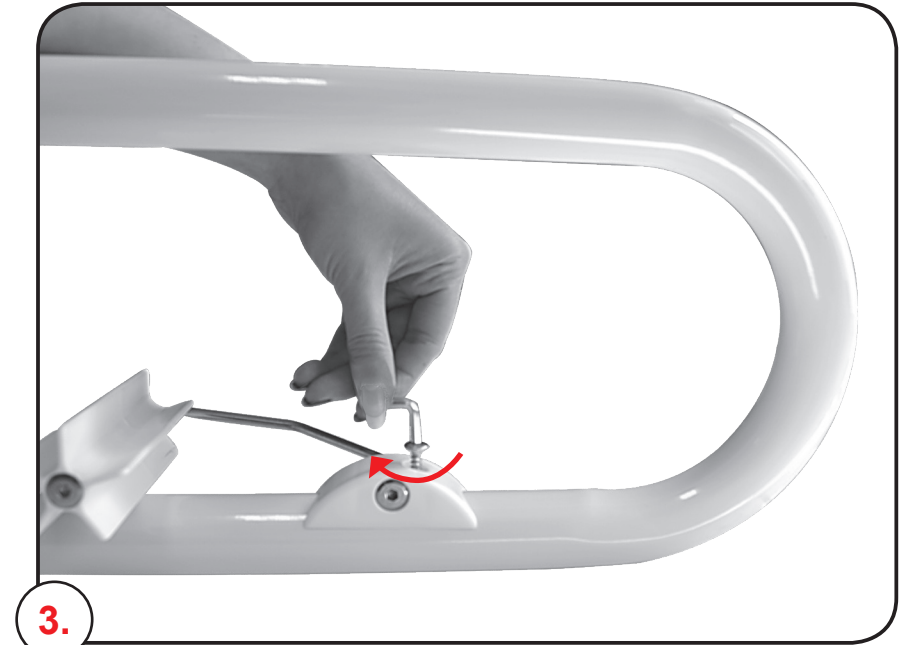
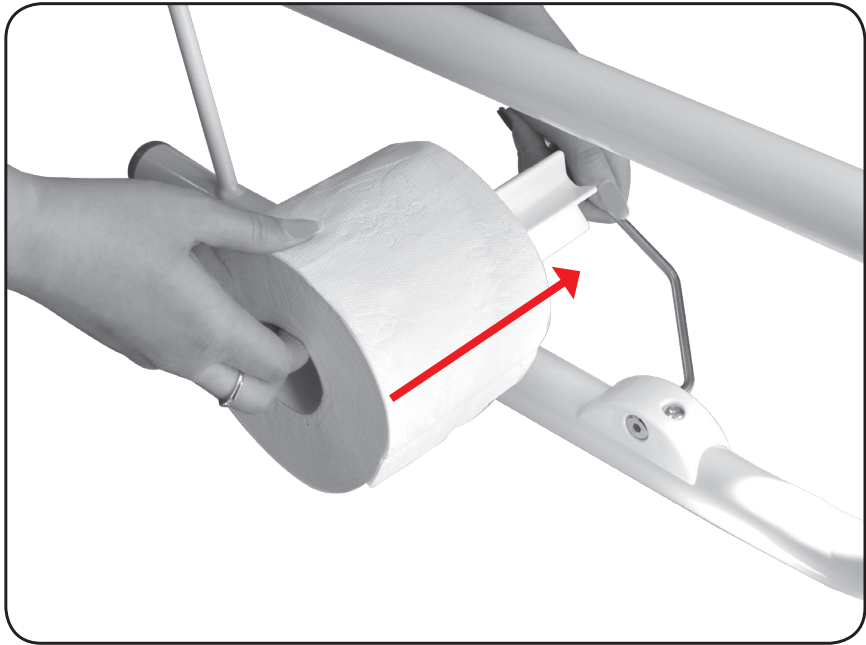
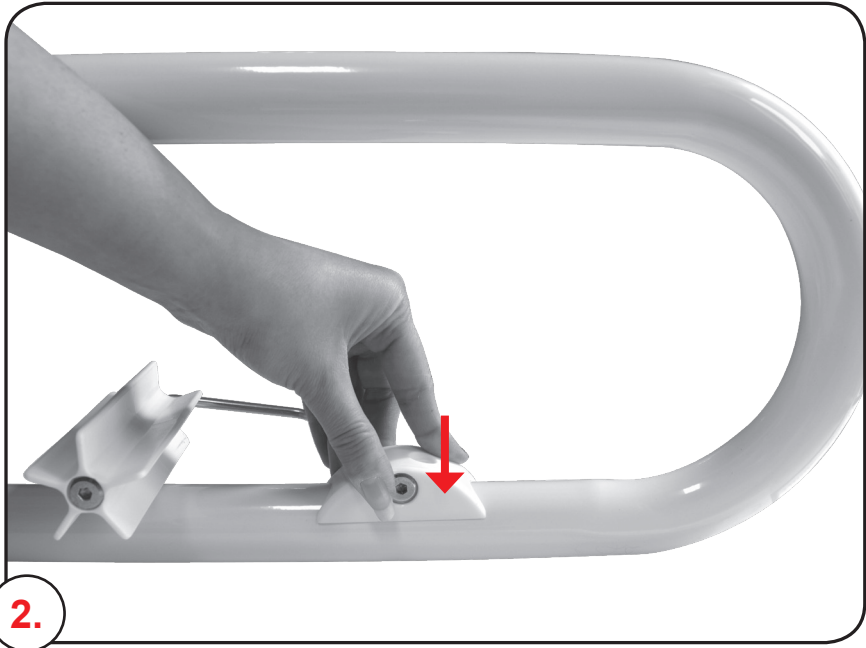
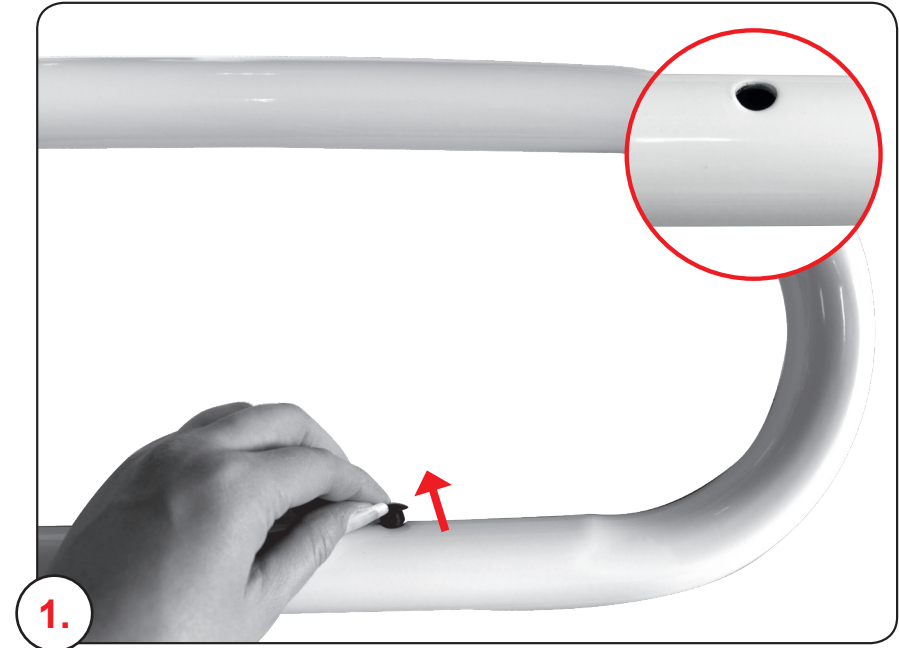




RIDDER GmbH
Ridder Straße 1, D-56379 Singhofen
Tel.: +49 (2604) 9541-0, Fax +49 (2604) 9541-50
Mail: info@ridder-online.de, www.ridder-online.de



DE

Wichtige Hinweise!

Kombinierbar mit:
RIDDER WC-Aufstehbügel, klappbar, kurz
RIDDER WC-Aufstehbügel, klappbar, standard

Reinigungs- u. Pflegehinweise:
1. Verwenden Sie zur Pflege ausschließlich handelsübliche produktgerechte Reinigungsmittel.
2. Keine scheuernden, aggressiven oder Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

Bei Beschädigung nicht mehr verwenden.

DK

Vigtige oplysninger!

Kan kombineres med:
RIDDER Toiletstøttebøjle, sammenklappelig, kort
RIDDER Toiletstøttebøjle, sammenklappelig, standard

Rengørings- og vedligeholdelsesoplysninger:
1. Der må udelukkende anvendes almindelige rengøringsmidler, der passer til produktet.
2. Anvend ikke skuremidler, aggressive rengøringsmidler eller sådanne, der indeholder opløsningsmidler.

Må ikke bruges i tilfælde af brækage.

GB

Important Information!

Combinable with:
RIDDER toilet accessibility rail, fold-away, short
RIDDER toilet accessibility rail, fold-away, normal

Notes on cleaning and care:
1. When cleaning use only standard product specific cleansers.
2. Don't use any abrasive, scouring or solvent based methods of cleaning.

Do not use in case of damage.

IT

Indicazioni importanti !!

Combinabile con:
RIDDER Maniglione a muro, ribaltabile, per WC, breve
RIDDER Maniglione a muro, ribaltabile, per WC, standard

Pulizia e cura:
1. Usate solamente detersivi, prodotti commerciali di uso comune.
2. Non usate detersivi aggressivi, abrasivi o contenenti solventi.

Non usare in caso l'articolo sia danneggiato.

RU

Важные указания!

Комбинируется с:
RIDDER Откидное, вспомогательное устройство для подъёма с туалета, 55,5 см
RIDDER Откидное, вспомогательное устройство для подъёма с туалета, 76,5 см

Указания по чистке и уходу:
1. Для ухода используйте только стандартные, подходящие для этого изделия моющие средства.
2. Не используйте чистящие, агрессивные или содержащие растворитель моющие средства.

В случае повреждения не использовать.

NL

Belangrijke aanwijzingen!

Te combineren met:
RIDDER WC-opstabeugel, inklapbaar, kort
RIDDER WC-opstabeugel, inklapbaar, standard

Reinigings- en onderhoudsinstructies:
1. Gebruik voor het onderhoud uitsluitend normaal in de handel verkrijgbare, voor het product gerechte reinigingsmiddelen.
2. Geen schurende, agressieve of oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.

Bij beschadiging niet meer gebruiken.

ES

Instrucciones importantes!

Combinable con:
RIDDER Barra de apoyo WC, abatible blanco, corta
RIDDER Barra de apoyo WC, abatible blanco, estándar

Instrucciones de limpieza y cuidados :
1. Utilize para el cuidado los productos adecuados utilizados normalmente para la limpieza
2. No utilizar productos abrasivos, productos agresivos u otros limpiadores con solventes

En caso de daño no utilizar más.

NO

Viktige merknader!

Kan kombineres med:
RIDDER Toalettoppreisingsbøyle, klappbar, kort
RIDDER Toalettoppreisingsbøyle, klappbar, standard

Rengjørings- og pleieanvisninger:
1. Bruk kun vanlige rengjøringsmidler til rengjøringen som er beregnet på produktet.
2. Bruk ikke skurende, aggressive eller løsemiddelholdige rengjøringsmidler.

Om produktet er skadet må det ikke installeres.

SE

Viktiga hänvisningar!

kombinerat med:
RIDDER WC-bygel, uppfällbar, kort
RIDDER WC-bygel, uppfällbar, standard

Rengörings- och underhållsinformationer:
1. Använd endast vanliga rengöringsmedel som är lämpade för toalettförhöjningen.
2. Använd inga slipande, aggressiva eller lösningsmedelshaltiga rengöringsmedel.

Använd ej i händelse av skada.

EE

Olulised kasutusjuhised!

Seotud toode:
RIDDER WC abivahend tõusmiseks, kokkupandav. 55,5 cm
RIDDER WC abivahend tõusmiseks, kokkupandav. 76,5 cm

Puhastus- ja hooldusjuhised:
1. Hooldamiseks kasutage üksnes standardseid, sellele tootele sobivaid pesuvahendeid.
2. Ärge kasutage abrasiivseid, agressiivseid või lahustit sisaldavaid pesuvahendeid.

Mitte kasutada kui on katki!

FR

Remarques importantes!

Combinable avec:
RIDDER Cadre de relevage WC, rabattable, court
RIDDER Cadre de relevage WC, rabattable, longue

Indications Nettoyage et Entretien:
1. Pour l'entretien, n'employez que des détergents standards appropriés au produit.
2. N'employez pas de produits d'entretien, agressif, décapant ou contenant du dissolvant.

Ne pas utiliser en cas d'endommagement.

HU

Fontos felhívás!

Kombinálható:
RIDDER WC-ről felállást segítő, összecsu kható, rövid
RIDDER WC-ről felállást segítő, összecsu kható, standard

Tisztítási- és ápolási javaslat:
1. Kizárólag forgalomban lévő háztartási tisztítószert alkalmazzon.
2. Ne használjon maró hatású, agresszív valamint oldóanyagot tartalmazó tisztítószert.

A terméket esetleges károsodás után ne használja tovább.

LT

Naudojimo instrukcija!

Derinti su :
RIDDER Atlenkiamas turėklas 55,5 cm
RIDDER Atlenkiamas turėklas 76,5 cm

Priežiūros instrukcija:
1. Valymui naudoti tik standartinės ir tinkamas valymo priemonės šiam gaminiui.
2. Nenaudoti valymui šiurkščių ir skiediklio dalelių turinčių priemonių.

Nenaudoti jeigu prekė pažeista!

SI

Pomembni napotki!

Kombinirano z:
RIDDER WC-držalo za vstajanje, zložljiv, skratka
RIDDER WC-držalo za vstajanje, zložljiv, standardna

Napotki za čiščenje in nego:
1. Za nego uporabite izključno običajna, izdelku primerna čistilna sredstva.
2. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki drgnejo, so agresivna ali vsebujejo topila.

Ne uporabljajte, če na izdelku opazite poškodbo!

CZ

Důležité poukazy!

Kombinovatelné s:
RIDDER Podpůrné madlo k WC, sklopné, krátký
RIDDER Podpůrné madlo k WC, sklopné, standard

Poukazy na čištění a ošetřování:
1. Pro ošetřování používejte výlučně běžné čistící prostředky určené pro tento výrobek.
2. Nepoužívejte žádné drhnoucí, agresivní nebo rozpouštědlo obsahující čistící prostředky.

Nepoužívejte v apřípadě poškození.

FI

Tärkeitä huomautuksia!

Yhteensopiva:
RIDDER WC-tukikaide, taittuva, lyhyt
RIDDER WC-tukikaide, taittuva, standardi

Puhdistus- ja hoito-ohjeet
1. Käytä hoitoon ainoastaan tavallisia tuotteeeseen sopivia puhdistusaineita.
2. Älä käytä hankaavia, voimakkaita tai liuotinpitoisia puhdistusaineita.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.

HR

Važne upute !

Kombinirano sa:
RIDDER Sklopivi držač za ustajanje s WC-a, kratke
RIDDER Sklopivi držač za ustajanje s WC-a, standard

Upute za čišćenje i održavanje:
1. Kao sredstva za čišćenje upotebljavajte isključivo samo produkte iz trgovine.
2. Ne upotebljavajte ribajuća i agresivna sredstva ili sredstva koja sadrže otopine.

Kod oštećenja više ne koristiti !

LV

Svarīga informācija!

Kombinējams ar:
RIDDER tualetes balsta rokturis ,nolocāms,īss
RIDDER tualetes balsta rokturis ,nolocāms,vidēja garuma

Piezīmes tīrīšanai un apkopei
1.Tīrīšanai izmantot tikai parastos tīrīšanas līdzekļus.
2.Neskrāpēt,neberzt,neizmantot tīrīšanai šķīdinātājus!

Neizmantot bojājumu gadījumā

TR

Önemli notlar!

ile Kombine edilebilir:
RIDDER Katlanabilir klozetten kalkma askısı, kısa
RIDDER Katlanabilir klozetten kalkma askısı, standart

Temizleme ve bakım notlari:
1. Bakım için istiy nasiz sadece bu ürüne göre temizleme malzemesi kullanilabilir.
2. Kesinlikle perdahlayan, agresif veya cözücü madde içeren temizlik malzemesini kullan-mayiniz.

Zedelen digi zaman lütfen kullanmayiniz.

PT

Informação Importante!

combinada com:
RIDDER barra de segurança dupla curta
RIDDER barra de segurança dupla longa

Instruções de limpeza:
1. Na limpeza utilizar produtos específicos.
2. Na limpeza não utilizar produtos abrasivos, solventes e não esfregar e polir. Utilizar pano ou esponja macia de forma a não riscar.

Não utilizar este produto no caso de estar danificado.